

 **cyclotest®**

Ich bin mir sicher.

cyclotest® baby

Gebrauchsanweisung



 **UEBE**
Germany est. 1890

Bestimmungsgemäße Verwendung	4
Sicherheitshinweise	5
Wichtige Anwenderhinweise	6
Wichtige technische Hinweise	8
Bedienung des Gerätes	10
Gerätebeschreibung	10
Ganz einfach in 3 Schritten!	12
Zyklusstart-Eingabe	13
Zyklusstart-Eingabe vergessen	14
So messen Sie Ihre Aufwachtemperatur	15
Weckfunktion	19
So lesen Sie Ihr Display	20
Kontrollanzeigen	22
Eisprungssymptome	24
Eingabe von Eisprungssymptomen	26
Abruf Ihrer Messdaten	27
Fruchtbarkeitsprofil	29
Auswertung der Daten am PC	29
Installation cyclotest® baby software	30
Installation USB-Treiber cyclotest® baby	32
Fruchtbarkeitsprofil auslesen	33
Batterieanzeige / Batteriewechsel	36
Häufig gestellte Fragen	37
Fieber/erhöhte Temperatur und Unregelmäßigkeiten	37
Unregelmäßiger Zyklus	37
Zeitverschiebung	38
Weckton abschalten	38
Messtaste gedrückt ohne Sensor am Messort	39

Zyklusstart falsch eingegeben	39
Schwangerschaftsanzeige	39
Wann und wie oft wird gemessen?	40
Der Zyklus der Frau	41
Technische Informationen	42
Fehler- und Errormeldungen	42
Kundendienst	42
Technische Daten	43
Allgemeine Bestimmungen	45
Zeichenerklärung	45
Entsorgung	45
Reinigung und Pflege des Gerätes	46
Garantie	47
Die cyclotest® service hotline	48

Vielen Dank, dass Sie sich für cyclotest® baby (nachfolgend auch als Gerät bezeichnet) entschieden haben.

Mit cyclotest® baby haben Sie ein modernes Gerät zur Ermittlung der wichtigsten Phasen innerhalb Ihres Zyklus erworben. Die einfache, vollautomatische Messung der Aufwachtemperatur ermöglicht Ihnen, die fruchtbaren und unfruchtbaren Tage einzugrenzen. Eine händische Protokollführung wird dadurch gänzlich unnötig.

Das Gerät ist bestimmt zur Messung der Basaltemperatur bei Frauen im gebärfähigen Alter und zur Bestimmung der unfruchtbaren, fruchtbaren und hochfruchtbaren Phase im Zyklus einer Frau. Es verfügt über eine Elektronik zur Erfassung, Aufbereitung und Auswertung der Basaltemperatur, des Zyklusbeginns und ermöglicht optional die LH-Hormon- oder Zervixschleim-Eingabe.

Die mit Hilfe des Messfühlers ermittelte Maximaltemperatur wird automatisch gespeichert. Aus den daraus gewonnen Daten errechnet der Minicomputer im Gerät fruchtbare bzw. unfruchtbare Tage. Die jeweilige Phase innerhalb des Zyklus wird der Anwenderin über das Display angezeigt.

Bei Nichtbeachtung nachfolgender Sicherheitshinweise kann die optimale Funktion Ihres cyclotest® baby nicht gewährleistet werden. Bitte lesen Sie die komplette Gebrauchsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Achten Sie bei Ihrer täglichen Nutzung auf die beschriebene Vorgehensweise.

- **cyclotest® baby ist geeignet zur Anwendung bei Frauen nach Vollendung der Pubertät bis zum Eintritt ins Klimakterium. Es ist einsetzbar bei Frauen mit regelmäßigen Arbeits- und Schlafenszeiten.**
- **Die Anwendung des Gerätes setzt die volle geistige Zurechnungsfähigkeit sowie ausreichende Lesekompetenz voraus. Minderjährige benötigen das Einverständnis der Eltern bzw. Erziehungsberechtigten zur Anwendung.**
- **Von einer Verwendung des Gerätes wird abgeraten bei unregelmäßigen Arbeits- und Schlafenszeiten (z.B. Schichtdienst) und unausgeglichenen Zyklen (z.B. Pubertät, Krankheit, Zykluslängen über 45 Tage, Wechseljahre). Siehe Seite 37.**

Wichtige Anwenderhinweise

- Vor der Messung **Unversehrtheit der Messspitze prüfen**. Je nach Anwendungsort könnte eine beschädigte Messspitze ungewollt eine Verletzung herbeiführen.
- Die Voraussetzung für die Funktion von cyclotest® baby ist, dass Sie die morgendlichen Messungen der Aufwachtemperatur vor dem Aufstehen durchführen. Sie sollten **mindestens 5 Stunden geschlafen** haben und in der letzten Stunde vor dem Messen nicht aufgestanden sein.
- Solange cyclotest® baby noch zu wenig von Ihnen „weiß“, d. h. noch nicht genügend Zykluswerte gespeichert hat, wird eine **längere fruchtbare Phase** angezeigt. Erst wenn mindestens sechs Zyklen gespeichert sind, kann die fruchtbare Phase vor dem Eisprung genauer eingegrenzt werden.
- Bitte beachten Sie, dass mögliche **Störfaktoren** wie ungewohnter Alkoholenuss, Stress und Umgebungswechsel in Einzelfällen die **Temperatur beeinflussen** können. Es kann ratsam sein, die Messung in solchen Fällen ausfallen zu lassen. Siehe Seite 37.
- Sollten Sie eine **untypische Temperaturerhöhung** aufgrund einer Erkrankung feststellen, empfehlen wir, für diesen Zeitraum keine weiteren Messungen vorzunehmen.
- **Nach der Stillzeit** sollte erst gemessen werden, wenn die Menstruation wieder regelmäßig einsetzt.

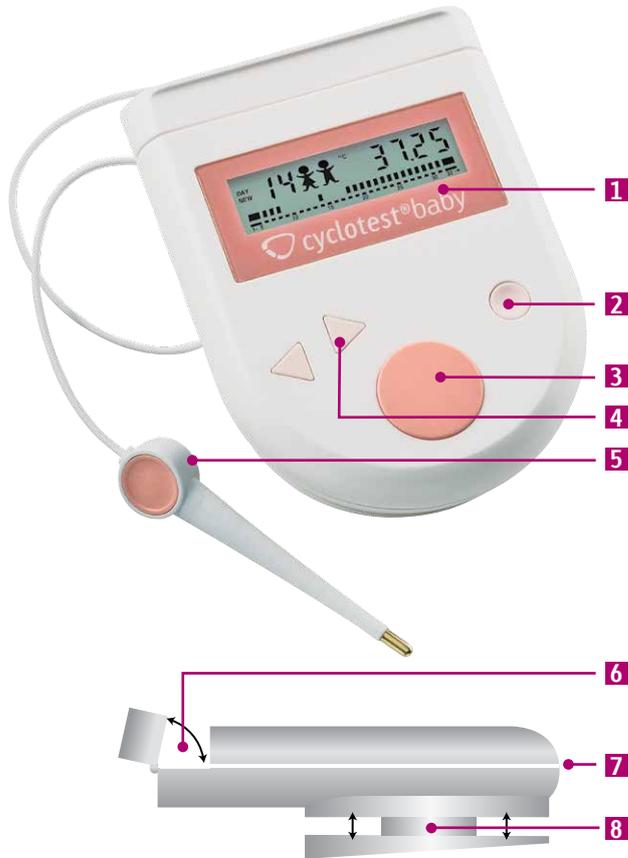
- Die Temperaturmethode **schützt nicht gegen Infektionskrankheiten**.
- Das Gerät **greift nicht aktiv in den Zyklus ein**, es wertet lediglich Temperaturparameter aus und signalisiert den aktuellen Status im Zyklus.
- Gerät nicht unbeaufsichtigt Kindern überlassen. Es enthält Kleinteile, die verschluckt werden könnten. Durch das Fühlerkabel besteht die **Gefahr des Strangulierens**.
- Während der fruchtbaren Phase sollten Sie, wenn Sie nicht schwanger werden wollen, ein **Verhütungsmittel** Ihrer Wahl anwenden (z. B. cyclotest® Kondome „Natürliche Liebe“, PZN 10186690).
- Eine gleichzeitige Verwendung von cyclotest® baby und **hormonellen Verhütungsmitteln** ist sinnlos. Hormonelle Verhütungsmittel **beeinflussen** den natürlichen Zyklusverlauf und damit die Funktion von cyclotest® baby.

Wichtige technische Hinweise

- Die Anwendung dieses Gerätes in der Nähe von tragbaren Telefonen, Mikrowellen- oder sonstigen Geräten mit starken elektromagnetischen Feldern kann zu Fehlfunktionen führen. Halten Sie bei der Benutzung einen Mindestabstand von 3 m zu solchen Geräten ein.
- Öffnen oder verändern Sie auf keinen Fall das Gerät. Dies ist ein Medizinprodukt und darf nur durch autorisierte Fachkräfte geöffnet werden. Wenn das Gerät geöffnet wird, erlischt die Garantie.
- Das Gerät darf nur mit Original-Ersatzteilen und -Zubehör betrieben werden. Bei Schäden durch fremdes Zubehör erlischt die Garantie.
- Das Gerät enthält empfindliche Teile und muss vor starken Temperaturschwankungen, Luftfeuchtigkeit, Staub und direktem Sonnenlicht geschützt werden.
- Setzen Sie das Gerät keiner extremen Hitze aus (pralle Sonne, Heizung, heißes Wasser etc.).
- Das Gerät ist nicht stoß- oder schlagfest. Wir empfehlen, nach größeren Stürzen oder Schlägen die Unversehrtheit und Genauigkeit der Displayanzeige überprüfen zu lassen.
- Halten Sie die vorgesehenen Betriebsbedingungen zur Messung ein. Siehe Technische Daten Seite 43.

- Diese Anleitung soll der Benutzerin helfen, cyclotest® baby sicher und effizient anzuwenden und muss mit dem Produkt aufbewahrt und ggf. weitergegeben werden.
- Das Gerät muss entsprechend den in dieser Anleitung enthaltenen Verfahren verwendet werden und darf nicht für andere Zwecke eingesetzt/benutzt werden.
- Alle in Zusammenhang mit dem Gerät auftretenden schwerwiegenden Vorfälle müssen dem Hersteller und der zuständigen Behörde in dem Mitgliedsstaat, in dem die Anwenderin niedergelassen ist, gemeldet werden.

Gerätebeschreibung



- 1 Display**
zur Darstellung aller wichtigen Daten
- 2 Zyklusstart-Taste**
Einmal pro Zyklus zu betätigen
- 3 Messtaste**
zur Erfassung der Aufwachtemperatur
- 4 Richtungstasten**
Einschalten des Displays und Anzeige
- des aktuellen Zyklus (Pfeil rechts)
- der vorherigen Zyklen (Pfeil links)
- 5 Messfühler**
hochempfindlich mit 1-Meter-Kabel – erkennt selbst minimale
Temperaturschwankungen
- 6 Fühlerfach**
aufklappbar, zur Unterbringung des Messfühlers
- 7 USB-Anschluss**
zur Verbindung mit einem PC
- 8 Kabeltrommel**
auf der Unterseite des Gerätes (zum Öffnen ziehen)

Ganz einfach in 3 Schritten!

1 Zyklusstart eingeben

Am ersten Tag Ihrer Menstruation drücken Sie die Zyklusstart-Taste und halten diese gedrückt, bis ein Piepton die Eingabe bestätigt.

2 Aufwachtemperatur messen

Am nächsten Morgen Ihres neuen Zyklus direkt nach dem Aufwachen und vor dem Aufstehen messen Sie Ihre Aufwachtemperatur. Nehmen Sie den Messfühler in den Mund und legen ihn in eine Ihrer Zungentaschen unter der Zunge. Drücken Sie kurz die Mess-taste und warten Sie, bis es piept.

3 Fruchtbarkeitsstatus ablesen

-  Hochfruchtbare Phase
-  Fruchtbare Phase
-  Unfruchtbare Phase

Hinweis: Mit der ersten Messung am Morgen nach der Zyklusstart-Eingabe wird automatisch der Messzeitraum von +/- 2 Stunden für den aktuellen Zyklus festgelegt.

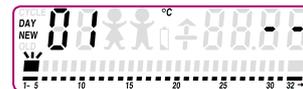
1 Zyklusstart-Eingabe



Bei der ersten Inbetriebnahme zum Zyklusstart und zu jedem weiteren Beginn einer neuen Zyklus-Messreihe wird die kleine runde Starttaste benötigt.

Mit ihr geben Sie den Zyklusstart ein. Das sollte möglichst am ersten Tag Ihrer Menstruation geschehen. Die Starttaste bitte fest drücken und solange gedrückt halten, bis die Eingabe mit einem Piepton bestätigt wird.

Den Zyklusstart können Sie unabhängig von einer Messung, also auch nachmittags oder abends eingeben.



Bei erfolgreicher Eingabe sieht Ihr Display so aus.



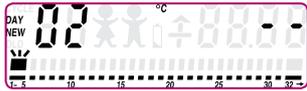
Sieht Ihr Display jedoch so aus, ist die Eingabe nicht erfolgt.

Warten Sie in diesem Fall bis das Gerät sich ausgeschaltet hat und wiederholen Sie die Eingabe. Wichtig: fest und lange die Zyklusstart-Taste drücken.

Hinweis: Ohne Start-Eingabe kann cyclotest® baby keine Messergebnisse speichern.

Zyklusstart-Eingabe vergessen

Sie drücken wieder die kleine runde Zyklusstart-Taste fest und lange. Gleichzeitig drücken Sie die rechte Richtungstaste so oft, bis auf dem Display Ihr aktueller Zyklustag erscheint (z.B. 02). Halten Sie die Starttaste solange gedrückt, bis ein Piepton die Eingabe bestätigt. Danach sollte Ihr Display so aussehen:



Achtung: Nach einem neuen Zyklusstart können Sie das letzte Fruchtbarkeitsprofil nicht mehr ausdrucken. Siehe Seite 29.

2 So messen Sie Ihre Aufwachtemperatur

Nach erfolgreicher Eingabe des Zyklusstarts können Sie Ihre Temperaturmessungen vornehmen. Beginnen Sie am Morgen danach, bevor Sie aufstehen. Wählen Sie den Zeitpunkt Ihrer ersten Messung so aus, wie es Ihrem Tagesrhythmus entspricht.

1. Messzeitraum festlegen:

cyclotest® baby hat ein Messzeitfenster von vier Stunden. Mit der ersten Messung am Morgen nach der Zyklusstart-Eingabe wird automatisch der Messzeitraum von +/- 2 Stunden für den aktuellen Zyklus festgelegt. Wenn Sie beispielsweise um 7 Uhr morgens gemessen haben, werden Sie am nächsten Morgen um diese Uhrzeit mit sechs kurzen Pieptönen daran erinnert (siehe auch S. 16). Für diesen Zyklus sind die Messungen dann von 5:00 Uhr bis 9:00 Uhr möglich.

Hinweis:

- Messungen im möglichst gleichen Zeitraum optimieren die Auswertung.
- Mindestens 5 Stunden Schlaf sind vor der Messung erforderlich.
- Die Messung muss vor dem Aufstehen erfolgen.

2. Messfühlerkabel abwickeln:



Der Messfühler befindet sich oben im aufklappbaren Fühlerfach. Ziehen Sie die runde Kabeltrommel an der Rückseite des Gerätes auf, um das Kabel des Messfühlers nach Wunsch durch Abwickeln zu verlängern. So können Sie Ihre Messung bequem im Liegen vornehmen. Danach schließen Sie die Trommel wieder.

3. Messort wählen:



Sie können oral, rektal oder vaginal messen, sollten jedoch bei dem einmal gewählten Messort bleiben. Die Messung unter dem Arm (axillar) ergibt ungenaue Werte. Sie ist deshalb zur Erfassung der Basaltemperatur ungeeignet.

4. Messvorgang:

Empfohlen wird die Messung unter der Zunge bei geschlossenen Lippen. Führen Sie die Messfühlerspitze in eine der beiden Wärmetaaschen unter der Zunge links oder rechts von der Zungenwurzel ein. Der Temperatursensor muss einen guten Gewebekontakt haben. Schließen Sie den Mund und atmen Sie ruhig durch die Nase, so dass das Messergebnis nicht durch die Atemluft beeinträchtigt wird.

5. Messung starten:



Wenn die Messfühlerspitze ruhig und bequem liegt, drücken Sie kurz die große runde Messtaste.

Haben Sie bei der Messung ein wenig Geduld. Der Sensor muss sich erst erwärmen (von Zimmertemperatur auf Körpertemperatur).

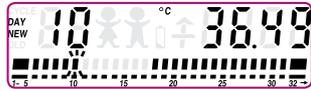
6. Messende:

Das Gerät bestätigt Ihnen die **erfolgreiche Messung** (Dauer der Messung ca. 60–90 Sekunden) **mit einem langen Piepton** und zeigt die gemessene Temperatur oben rechts im Display. Nach ca. 1 Minute erfolgt die selbständige Abschaltung.

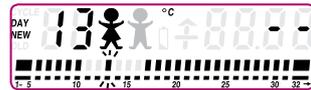
Wenn Sie die **Messung zu früh abbrechen**, macht das Gerät Sie **mit 3 kurzen Pieptönen** darauf aufmerksam, dass es noch kein Messergebnis speichern konnte, weil die Aufwärmphase noch nicht abgeschlossen war. In diesem Fall bitte noch einmal messen und den Messfühler erst herausnehmen, wenn der lange Piepton zu hören war. Alles andere erledigt cyclotest® baby im Hintergrund.

Nach erfolgreicher Messung wird Ihr Messwert automatisch gespeichert.

cyclotest® baby zeigt nach der Messung den Fruchtbarkeitsstatus für den aktuellen Tag an.



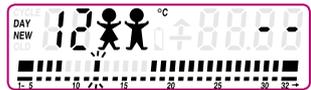
„keine Babys“ bedeutet
unfruchtbare Phase.



„Abwechselnd blinkende Babys“ bedeuten
fruchtbare Phase.

7. Messwert wird gespeichert:

Sollten Sie außerhalb des Messzeitfensters von 4 Stunden messen, wird die Messung nicht gespeichert und es erscheint folgende Anzeige:

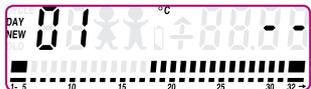


8. Weitere Informationen ab dem 2. Zyklus

Bei der Eingabe eines neuen Zyklusstarts und bei den Messungen verfahren Sie wie im ersten Zyklus.

Ab dem zweiten Zyklusstart hat cyclotest® baby anhand Ihrer Eingaben und Messungen zum ersten Zyklus einiges „gelernt“.

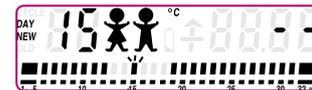
Das voraussichtliche Ende der fruchtbaren Phase im aktuellen Zyklus wird – analog zum vorherigen Zyklus – im Display auf der Zeitachse angezeigt.



So sieht ein Display nach dem Start des 2. Zyklus aus

Die voraussichtliche unfruchtbare Phase nach dem Eisprung beginnt im vorhandenen Beispiel am 18. Zyklastag: Das Balkendiagramm über der Zeitachse beginnt bei 18.

cyclotest® baby kann ab dem zweiten Zyklus die hochfruchtbare Phase anzeigen [2 stehende Babys, siehe nachfolgende Abbildung]. In dieser Phase empfehlen wir bei Kinderwunsch zusätzlich zur Interpretation der Temperaturverläufe die Beobachtung und Eingabe von Körpersymptomen [Siehe Seite 26].



„Zwei Babys gleichzeitig“ bedeuten
„hochfruchtbare Phase“
(Anzeige erst ab dem zweiten Zyklus).

Weckfunktion

Achtung: Wählen Sie den Zeitpunkt Ihrer ersten Messung so aus, wie es Ihrem Tagesrhythmus entspricht.

cyclotest® baby hat ein Messzeitfenster von vier Stunden. Mit der ersten Messung am Morgen nach der Zyklusstart-Eingabe wird automatisch der Messzeitraum von +/- 2 Stunden für den aktuellen Zyklus festgelegt. Die Uhrzeit Ihrer ersten Messung bleibt in cyclotest® baby für alle weiteren Messungen während eines Zyklus gespeichert. Wenn Sie beispielsweise um 7 Uhr morgens gemessen haben, werden Sie am nächsten Morgen mit sechs kurzen Pieptönen daran erinnert.

Haben Sie den ersten Weckton überhört, werden Sie nach 10 sowie nach 30 Minuten nochmals erinnert.

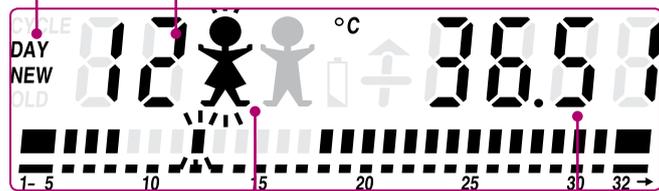
Hinweis: Während der unfruchtbaren Phase nach dem Eisprung wird nicht mehr an die Messung erinnert. Bis zum nächsten Zyklusstart sind keine Messungen erforderlich.

3 So lesen Sie Ihr Display

Mit der rechten Pfeiltaste können Sie gespeicherte Informationen aufrufen und auf dem Display ansehen.

Und so lesen Sie das Display:

aktueller Zyklus
Ihr 12. Tag im aktuellen Zyklus (wird außerdem auch durch blinkenden Balken auf der Zeitachse angezeigt)



Sie sind in der fruchtbaren Phase

an Ihrem 12. Zyklustag lag Ihre gemessene Aufwachtemperatur bei 36.51 °C.



Zeigt, in welchem Zyklus Sie sich gerade befinden.
DAY NEW = aktueller Zyklus
DAY OLD = zurückliegende Zyklen



Zeigt an welchem Tag Sie sich gerade befinden. Auch durch blinkenden Balken auf der Zeitachse zu sehen.



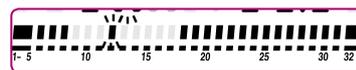
Zeigt, in welchem Fruchtbarkeitsstatus Sie sich gerade befinden.

- ZWEI BABYS gleichzeitig = hochfruchtbare Phase
- EIN BABY abwechselnd = fruchtbare Phase
- KEINE BABYS = unfruchtbare Phase



Zeigt, die gemessene Aufwachtemperatur in °C auf 2 Kommastellen.

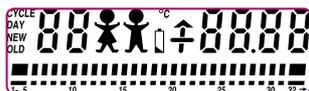
Graue Balken [ausgeblendete Balken] zeigen die voraussichtliche fruchtbare Phase an.



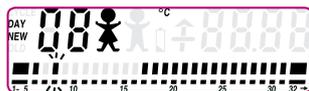
Schwarze Balken [eingblendete Balken] zeigen die voraussichtliche unfruchtbare Phase.

Kontrollanzeigen

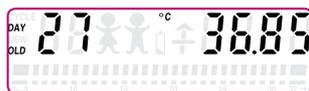
Hinweis: Die Displays auf den folgenden Seiten sind als Anzeigenbeispiele zu sehen.



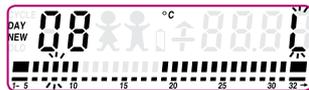
Nach dem Drücken der Messtaste führt das Gerät einen Funktionstest durch, alle Anzeigenelemente werden sichtbar.



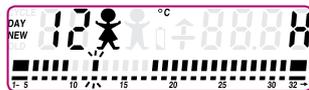
DAY NEW: Sie befinden sich in Ihrem aktuellen Zyklus.



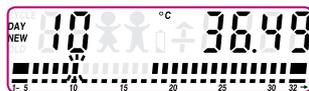
DAY OLD: Sie haben beim Zurückblättern das Messergebnis des 27. Tages Ihres vorherigen Zyklus aufgerufen. Ihre aktuelle Zyklusmessung wird davon nicht beeinträchtigt.



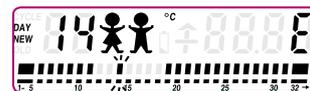
L [Low]: Zeigt an, dass Ihre Aufwachtemperatur unter dem Messbereich von cyclotest® baby liegt. Ein blinkendes "L" während der Messung zeigt an, dass sich der Sensor in seiner Aufwärmphase befindet. Siehe Fehler- und Errormeldungen Seite 42.



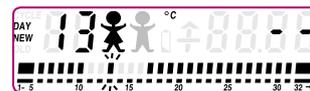
H [High]: Zeigt an, dass Ihre Aufwachtemperatur ungewöhnlich hoch ist (z.B. bei Fieber). Siehe Fehler- und Errormeldungen Seite 42.



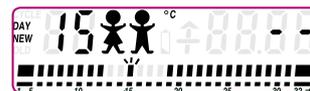
10. Zyklustag, keine "Babys" bedeutet unfruchtbare Phase.



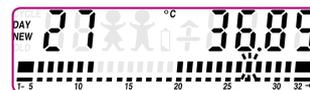
E [Error]: Bei diesem Zeichen ist die Messung zu wiederholen. Siehe Fehler- und Errormeldungen Seite 42.



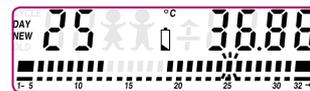
"Baby": Abwechselnd blinkende "Babys" bedeuten "fruchtbare Phase".



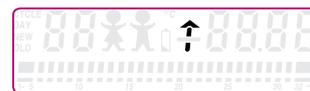
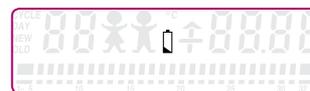
„Zwei Babys gleichzeitig“ bedeuten „hochfruchtbare Phase“ (Anzeige erst ab dem zweiten Zyklus).



°C: Zeigt die gemessene Aufwachtemperatur in Grad Celsius auf 2 Kommastellen genau.



"Batterie": Diese Displays erscheinen während der Messung oder beim Abrufen der Daten, wenn die Batterieleistung niedrig ist und die Batterie durch den UEBE Kundenservice ausgetauscht werden muss. Siehe Batterieanzeige / Batteriewechsel Seite 36.



„Pfeil“: während der Messung sagt aus, dass die Temperatur noch ansteigt.

Eisprungsymptome

Welche Symptome lassen sich rund um den Eisprung beobachten bzw. nachweisen?

- Temperaturveränderung
- Veränderung des Zervixschleims
- Abweichende LH-Konzentration im Urin

Temperaturveränderung

Die Temperaturveränderung wird von cyclotest® baby kontrolliert und ausgewertet. Das Gerät ist in der Lage, weitere Symptome zu speichern, die Sie eingeben. Diese kombinierte Auswertung von Temperatur- und Symptom-Informationen wird symptothermale Methode genannt.

Welche Bedeutung hat die symptothermale Methode bei Kinderwunsch?

Für Paare, die sich ein Kind wünschen, ist der Zeitpunkt der höchsten Empfängnisbereitschaft wichtig. Die Chance einer Schwangerschaft besteht nur, wenn befruchtungsfähige Spermien auf eine befruchtungsfähige Eizelle treffen.

Mit den genannten Symptomen – Veränderung der Zervixschleim-Beschaffenheit und Anstieg der LH-Konzentration – macht sich die befruchtungsfähige Eizelle bemerkbar. Ihre Befruchtungsfähigkeit ist beendet, wenn sich nach dem Eisprung ein Temperaturhoch stabilisiert.

Im cyclotest® baby Display sind dann keine Babys zu sehen.

Veränderung des Zervixschleims

Kurz vor dem Eisprung verändert sich die Beschaffenheit des Zervixschleims am Muttermund. Wird diese Veränderung festgestellt [Spinnbarkeit], ist der entsprechende Tag im aktuellen Zyklus zu markieren.

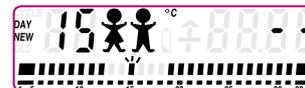
Die Beurteilung des Zervixschleims erfordert eine gewisse Erfahrung. NFP-Beratungsstellen (NFP = natürliche Familienplanung) bieten dabei die notwendige Hilfe an. Eine Liste ausgewählter Beratungsstellen schicken wir Ihnen auf Wunsch gerne zu.

Anstieg der LH-Konzentration im Urin

Eine erhöhte Konzentration des Ovulationshormons LH im Urin zeigt an, dass ein Eisprung bevorsteht. Dies lässt sich mit Hilfe des cyclotest® Ovulationstests nachweisen. Ist der Test positiv, ist das Ergebnis an dem entsprechenden Tag in die aktuelle Zyklusinformation einzugeben.



Bitte verwenden Sie die Teststicks erst, wenn Sie 2 Babys auf dem Display sehen [2 stehende Babys, siehe nachfolgende Abbildung]. Die cyclotest® Ovulationstests erhalten Sie in Ihrer Apotheke [Art. Nr. 9035, PZN 01399381].



„Zwei Babys gleichzeitig“ bedeuten „hochfruchtbare Phase“ (Anzeige erst ab dem zweiten Zyklus).

Eingabe von Eisprungsymptomen

Hinweis: Die Eingabe steht entweder für Zervixschleim oder für LH-Konzentration und muss am gleichen Tag des Ereignisses erfolgen.

1. Kleine runde Starttaste drücken und gedrückt halten. Es erscheint „01“
2. Gleich darauf zusätzlich die große runde Messtaste drücken, bis „CY“ rechts im Display erscheint.



Ihr Display sieht jetzt so aus.

3. Jetzt Zyklusstart-Taste loslassen und Messtaste gedrückt halten, bis die Eingabe mit einem Piepston bestätigt wird.

Bitte beachten! Wenn Sie die Starttaste zu lange gedrückt halten ohne die Messtaste zu drücken, wird ein neuer Zyklus gestartet.

Die Eingabe von LH- oder Zervixschleim-Informationen ist nur an den mittleren Tagen eines Zyklus möglich.

cyclotest® baby macht keinen Unterschied, ob Sie LH-Konzentration oder Zervixschleim beobachten. Sie können nur eines von beiden eingeben. Wir empfehlen die Verwendung des cyclotest® Ovulationstests [Art. Nr. 9035, PZN 01399381], um das Eisprunghormon festzustellen.

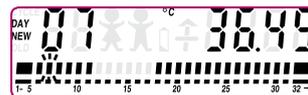
Die Eingrenzung der hochfruchtbaren Phase durch die kombinierte Interpretation von Temperatur- und Hormoninformationen hat schon vielen Paaren bei der Erfüllung ihres Kinderwunsches geholfen. Selbst in aussichtslos scheinenden Fällen hat die symptothermale Methode zum Erfolg geführt.

Abruf Ihrer Messdaten

cyclotest® baby speichert Detaildaten für den aktuellen und den vorhergehenden Zyklus sowie die Eckdaten der letzten 12 Zyklen in der Zyklusübersicht.

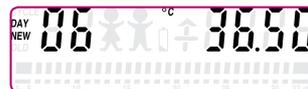
Abruf von Detaildaten im aktuellen und vorhergehenden Zyklus (Gerät ist ausgeschaltet):

Rechte Richtungstaste einmal kurz drücken. Es erscheint der aktuelle Zyklustag:

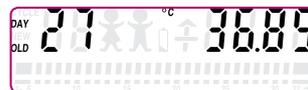


Linke Richtungstaste wiederholt drücken. Es erscheinen die zurückliegenden Tage. Sie können im aktuellen und im zurückliegenden Zyklus bis zum jeweiligen Zyklusstart zurückblättern:

Display-Beispiele:



DAY NEW = aktueller Zyklus



DAY OLD = zurückliegender Zyklus

Abruf von Zyklusübersichten für zurückliegende Zyklen (Gerät ist ausgeschaltet oder am aktuellen Zyklustag):

Rechte Richtungstaste zweimal kurz drücken. Es erscheint:



Erster Balken von rechts zeigt den aktuellen Zyklus

So lesen Sie die Übersicht:

- Die Ziffern links und rechts beziehen sich auf den blinkenden Zyklus.
- Linke Ziffer: Tag der CY-Eingabe, wenn eine entsprechende Information eingegeben wurde
- Rechte Ziffer: Tag des Temperaturhochs, wenn ein Temperaturhoch erkannt wurde

Um die Zykluslänge zu sehen, drücken und halten Sie die große Messtaste. Anstelle des Temperaturhochs erscheint dann die Anzeige der Zykluslänge:



Linke bzw. rechte Richtungstaste drücken. Das Blinken im Balkendiagramm wandert und zeigt Ihnen, in welchem Zyklus Sie gerade sind [rechts = aktueller Zyklus, links = ältester gespeicherter Zyklus]. Es können 12 Zyklen gespeichert werden.

Fruchtbarkeitsprofil

Während Ihr Frauenarzt in der Vergangenheit noch die Führung eines Menstruationskalenders empfahl, kann er heute Ihr cyclotest® baby Fruchtbarkeitsprofil studieren.

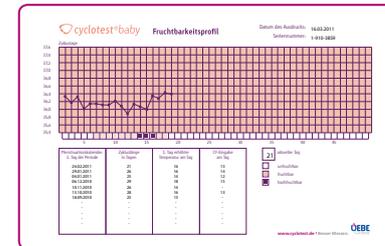
Diesen Service bietet Ihnen cyclotest® baby:

- Darstellung aller im Gerät gespeicherten Informationen
- Auswertung der Daten am PC

Auswertung der Daten am PC

Mit der integrierten USB-Schnittstelle und dieser Software ist es möglich, die Daten des aktuellen Zyklus aus dem Gerät auszulesen und das Fruchtbarkeitsprofil als PDF Dokument zu erstellen.

Hinweis: Sobald ein neuer Zyklusstart eingegeben wurde, kann aus dem vorangegangenen Zyklus keine Temperaturkurve mehr dargestellt werden. Die Daten der zurückliegenden Zyklen werden tabellarisch unter der aktuellen Temperaturkurve aufgelistet.



Beispiel eines mit der cyclotest® baby software erstellten Fruchtbarkeitsprofils.

Diese PDF Dokumente können Sie ausdrucken, abspeichern oder per Mail verschicken.

Damit die Kommunikation zwischen cyclotest® baby und PC funktioniert, müssen Sie einmalig die Treiber für die USB Schnittstelle und das cyclotest® Programm installieren.

Hilfestellung bei Problemen während der Installation finden Sie auf unserer Homepage www.cyclotest.de unter „Downloads“. Auch die cyclotest® service hotline steht Ihnen gerne unter Tel. 0 93 42 / 92 40 40 zur Verfügung.

Installation cyclotest® baby software

Für die Darstellung auf Ihrem PC benötigen Sie einen PDF Reader.

Legen Sie die cyclotest® baby software in Ihr CD- oder DVD-Laufwerk ein. Durch die Autorun Funktion startet das Setup Programm automatisch. Sollte das nicht der Fall sein, starten sie bitte über den Windows Explorer das Setup Programm manuell. Doppelklick auf [Laufwerk]:\index.hta – dabei steht [Laufwerk] für den Buchstaben Ihres CD/ DVD-Laufwerks.

Falls .NET Framework 2.0 auf Ihrem Rechner noch nicht installiert sein sollte, erscheinen zuerst die Nutzungsbedingungen des eingesetzten .NET Framework 2.0. Diese bitte mit „Ich stimme zu“ bestätigen.

Die Installation kann je nach Hardwarekonfiguration ein paar Minuten dauern.

Falls .NET Framework auf Ihrem Computer bereits installiert ist, erfolgt gleich die Installation der cyclotest® baby software.

Wählen Sie die Sprache aus, in der Sie durch die Installation geführt werden möchten.



Folgen Sie den Anweisungen des Installationsprogrammes und bestätigen Sie die einzelnen Angaben durch Klicken auf „Ja“/„Weiter“.

Nach erfolgreichem Abschluss der Installation erscheint das Fenster „Installation beendet“. Klicken Sie auf „schließen“, um das Installationsprogramm zu beenden.

Installation USB-Treiber cyclotest® baby

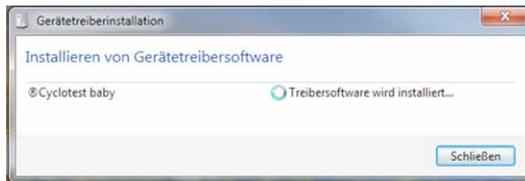
Unterstützte Betriebssysteme: Windows Server 2008, Windows Server 2008 x64, Windows Vista, Windows Vista x64, Windows XP, Windows XP x64, Windows 2000, Windows Server 2003, Windows Server 2003 x64, Windows 98, Windows ME, Windows 7, Windows 7 x64, Windows 8

Bevor Sie die Daten aus dem cyclotest® Gerät auslesen können, müssen Sie die Treiber für den USB Anschluss installieren.

Wichtig! Bitte schließen Sie das mitgelieferte USB-Kabel zuerst an den PC an, danach an den cyclotest® Computer.

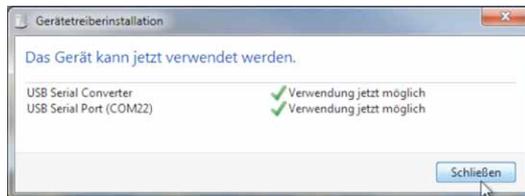
Nun öffnet sich automatisch das Fenster „Gerätetreiberinstallation“. Sollte das nicht der Fall sein, versuchen Sie es an einem anderen USB-Anschluss nochmal.

Anzeige-
beispiel:



Der Treiber wird dann automatisch installiert.

Anzeige-
beispiel:



Beenden Sie die Installation im letzten Fenster mit „Schließen“.

Dieser Installationsverlauf kann je nach Betriebssystem abweichen.

Hilfestellung bei Problemen während der Installation finden Sie auf unserer Homepage unter www.cyclotest.de unter „Downloads“. Auch die cyclotest® service hotline steht Ihnen gerne unter Tel. 0 93 42 / 92 40 40 zur Verfügung.

Nun ist der PC für das Auslesen des Fruchtbarkeitsprofils vorbereitet.

Fruchtbarkeitsprofil auslesen

1. Das Auslesen des Fruchtbarkeitsprofils ist nur möglich, wenn die Installation komplett durchgeführt wurde.
2. Wichtig! Bitte schließen Sie das mitgelieferte USB Kabel zuerst an den PC und dann an das Gerät an.

Achtung: Zwischen dem Drücken der Messtaste und Zyklusstart-Taste nicht länger als 1 Sekunde vergehen lassen, sonst starten Sie eventuell einen neuen Zyklus! Falls der Zyklus versehentlich gestartet wurde, wenden Sie sich an die cyclotest® service hotline.

3. Drücken Sie die große runde Messtaste und sofort danach die Zyklusstarttaste. Halten Sie diese gedrückt, bis USB im Display erscheint. Jetzt ist Ihr cyclotest® Computer bereit, Daten an den PC zu senden.



Hinweis: Beim Start sucht das Programm automatisch nach Aktualisierungen. Falls Ihre Software nicht mehr dem aktuellen Stand entspricht, erhalten Sie einen entsprechenden Hinweis.

Wählen Sie „Ja“ aus, um die neue Version herunterzuladen und automatisch zu installieren.

Anzeigebeispiel:

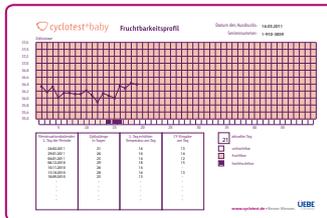


4. Auf dem PC starten Sie die Software (unter Programme, cyclotest, cyclotest® Software) und klicken auf den Button „Fruchtbarkeitsprofil auslesen“. Das Programm liest die Daten aus und stellt sie Ihnen am Bildschirm als PDF dar.



Dieses PDF Dokument können Sie ausdrucken, abspeichern oder per Mail verschicken.

Anzeigebeispiel:



Eine händische Protokollführung wird dadurch gänzlich unnötig.

Hinweis: Übertragung der Temperaturkurve nur für den aktuellen Zyklus möglich, am besten vor dem nächsten Zyklusstart auslesen.

Technische Informationen

Zusätzliche Geräte, die an medizinische elektrische Geräte angeschlossen werden, müssen nachweisbar ihren entsprechenden IEC oder ISO Normen entsprechen [z. B. IEC 60950 für datenverarbeitende Geräte]. Wer zusätzliche Geräte an medizinische elektrische Geräte anschließt, ist Systemkonfigurierer und damit verantwortlich, dass das System mit den normativen Anforderungen für Systeme übereinstimmt. Es wird darauf hingewiesen, dass lokale Gesetze gegenüber obigen normativen Anforderungen Vorrang haben. Bei Rückfragen kontaktieren Sie bitte Ihren örtlichen Fachhändler oder den Technischen Dienst.

Haftungsbeschränkung

Durch die Installation, das Kopieren oder die anderweitige Nutzung dieser Software erkennen Sie die unten aufgeführten Haftungsbeschränkungen an. Im größtmöglichen, durch das anwendbare Recht gestatteten Umfang lehnen die UEBE Medical GmbH und deren Lieferanten jede Haftung für irgendwelche besonderen, zufälligen, indirekten oder Folgeschäden (einschließlich, aber nicht beschränkt auf Schäden aus entgangenem Gewinn, Geschäftsunterbrechung, Verlust von Geschäftsinformationen oder irgendwelchen anderen Vermögensschäden) ab, die durch die Verwendung der Software oder durch die Tatsache, dass sie nicht verwendet werden kann, entstehen; dies gilt auch dann, wenn die UEBE Medical GmbH zuvor auf die Möglichkeit solcher Schäden hingewiesen worden ist. In jedem Fall beschränkt sich die Haftung der UEBE Medical GmbH und ihrer Lieferanten nach dieser Vereinbarung auf den tatsächlich von Ihnen für die Software gezahlten Betrag, wenn die Auswirkung dieser Klausel durch

geltendes Recht nicht besonders ausgenommen wurde. Jeglicher Verleih bzw. unerlaubte Vervielfältigung, Aufführung oder Sendung der auf dem Datenträger enthaltenen Informationen verstößt gegen geltendes Recht. Diese Software-Lizenzvereinbarung unterliegt deutschem Recht.

Batterieanzeige / Batteriewechsel

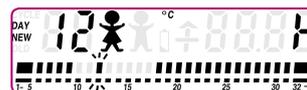


Das Batteriesymbol ist keine Füllstandanzeige.

Wenn zur Messung oder beim Abrufen der Daten das Batteriesymbol dauerhaft im Display erscheint, ist ein Batteriewechsel erforderlich. Nicht zu verwechseln mit dem Displaytest beim Einschalten, zu dem alle Symbole kurz angezeigt werden. Messen Sie bis zur unfruchtbaren Phase nach dem Eisprung weiter. Senden Sie dann das Gerät an den UEBE Kundendienst zum Batteriewechsel ein. Batterie nicht selbst wechseln, es droht Datenverlust. Siehe Kundendienst Seite 42.

Fieber/erhöhte Temperatur und Unregelmäßigkeiten

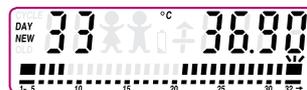
Eine untypische Temperaturerhöhung wird bei der Zykluserfassung ausgeblendet. Sollte diese auf eine Erkrankung zurückzuführen sein, empfehlen wir, für diesen Zeitraum keine weiteren Messungen vorzunehmen. Bei Unregelmäßigkeiten (z.B. zu wenig Schlaf, Party, Alkohol, Stress, üppiges Essen am späten Abend, Einnahme von temperaturverändernden Medikamenten, Krankheit und Fieber) sollten Sie die Messung ebenfalls ausfallen lassen. Wenn während eines Zyklus nicht genügend verwertbare Temperaturangaben vorliegen, wird die fruchtbare Phase ausgedehnt. Siehe nachfolgende Abbildung.



H (High): Zeigt an, dass Ihre Aufwachttemperatur ungewöhnlich hoch ist (z.B. bei Fieber). Siehe Fehler- und Errormeldungen Seite 42.

Unregelmäßiger Zyklus

Das Gerät zeigt eine Zykluslänge von 32 Tagen im Balkendiagramm an. Bei längeren Zyklen wird automatisch weitergezählt.



Sie erkennen das an dem blinkenden Quadrat im Balkendiagramm, dem kleinen Pfeil darunter sowie an der Ziffer links oben.

Bei unregelmäßigen Zykluslängen wird eine längere fruchtbare Phase angezeigt.

Zeitverschiebung

Bei Reisen innerhalb Europas: Sollten Sie sich gerade am Zyklus-anfang befinden, so signalisieren Sie dem cyclotest® baby mit der kleinen runden Taste am 1. Menstruationstag Ihren Zyklusbeginn und pausieren aber mit der Messung, bis Sie sich am Zielort befinden und dort akklimatisiert haben. Danach messen Sie wie gewohnt. Um die Genauigkeit der Prognosen zu gewährleisten, sollten Sie allerdings mit den Messungen nicht später als am 5. Zyklustag beginnen.

Bei Reisen außerhalb Europas: Bei Fernreisen vorkommende Zeitverschiebungen sind meistens so groß, dass Ihre Aufwachzeit außerhalb des „Zeitfensters“ liegt, in dem cyclotest® baby Ihre Messung akzeptiert. In solchen Fällen kontaktieren Sie bitte rechtzeitig die cyclotest® service Hotline.

Weckton abschalten

Wollen Sie ungestört bleiben, z.B. am Wochenende ausschlafen, können Sie den Weckton abschalten. Dazu drücken Sie bei abgeschaltetem Gerät einmal kurz auf die große runde Messtaste. Sie sehen folgende Anzeige:



Weckton eingeschaltet (mehr Balken)

Drücken Sie noch einmal kurz auf die große runde Messtaste.

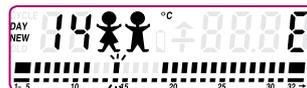


Weckton abgeschaltet (weniger Balken)

Um den Weckton wieder einzuschalten, verfahren Sie wie oben. Das Gerät bestätigt die Eingabe mit einem Piepton.

Messtaste gedrückt ohne Sensor am Messort

cyclotest® baby bricht die Messung ab und signalisiert dies akustisch durch drei Pieptöne und optisch durch ein "E". Siehe nachfolgende Abbildung.



E [Error]: Bei diesem Zeichen ist die Messung zu wiederholen. Siehe Fehler- und Errormeldungen Seite 42.

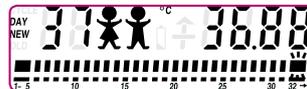
Zyklusstart falsch eingegeben?

Haben Sie versehentlich den Zyklusstart falsch eingegeben, dann rufen Sie unsere Service Hotline an. Halten Sie zu diesem Gespräch Ihr Gerät bereit.

Schwangerschaftsanzeige

cyclotest® baby erwartet Ihren Zyklusstart. In diesem Fall gibt es zwei Möglichkeiten:

- 1) Sie haben vergessen, am ersten Tag der Menstruation einen neuen Zyklus zu starten.
- 2) Wenn keine Menstruation eingetreten ist, sind Sie möglicherweise schwanger.

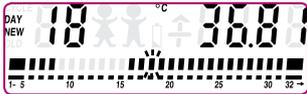


Zu sehen ist dann eine vollständig gefüllte Balkenleiste mit zwei stehende Babys.

Wichtig: Sollten Sie innerhalb eines Zyklus unerklärliche Temperaturverläufe beobachten, die von Ihren bisherigen Zyklen abweichen, wenden Sie sich an die cyclotest® service hotline.

Wann und wie oft wird gemessen?

Sie können Ihre tägliche Messung am Morgen nach dem Zyklusstart beginnen. Wichtig ist, dass Sie mindestens 5 Stunden geschlafen haben und eine Stunde vor dem Messen nicht aufgestanden sind. Während der unfruchtbaren Phase nach dem Eisprung sind keine Messungen erforderlich. [Es sind keine Babysymbole sichtbar]



Sie können jetzt das Messen bis zur Menstruation ausfallen lassen.

Sind ein oder zwei Messungen ausgefallen, so macht das nichts. Einfach am nächsten Tag normal weiter messen. cyclotest® baby zählt die Tage automatisch weiter. Sind in einem Zyklus zu wenig auswertbare Messungen vorhanden, zeigt das Gerät zu Ihrer Sicherheit eine längere fruchtbare Phase als üblich an.

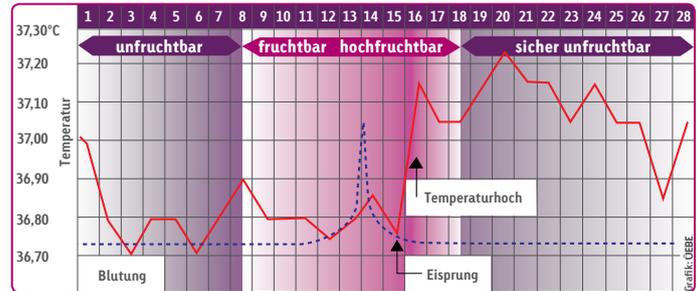
Wichtig: Mit jeder ersten Messung im Zyklus legen Sie das Zeitfenster von +/- 2 Stunden für die tägliche Messung fest. Sie können also bei jedem Zyklus neu entscheiden, ob Sie bei der einmal gewählten Uhrzeit bleiben oder lieber einen neuen Zeitpunkt wählen wollen.

Der Zyklus der Frau

Der Zyklus der Frau beträgt 28-29 Tage. Abweichungen von 5 Tagen liegen im Bereich des Normalen.

Dabei werden drei Phasen unterschieden:

- eine relativ kurze unfruchtbare Phase, die mit der Menstruation beginnt
- eine fruchtbare Phase, die kurz nach dem Eisprung endet
- eine relativ lange unfruchtbare Phase nach dem Eisprung



Die Temperaturmethode, die auf der vergleichenden Messung der Aufwachtemperatur während der einzelnen Zyklusphasen einer Frau basiert, lässt Rückschlüsse auf die Vorgänge im Körper der Frau zu. Je mehr Temperaturwerte und Informationen über die Zyklusdauer vorliegen, desto enger können Beginn und Ende der fruchtbaren Phase eingegrenzt werden.

Fehler- und Errormeldungen

Aufgetretener Fehler	Mögliche Ursache	Abhilfe
Anzeige „L“	<ul style="list-style-type: none"> - Sensor in der Aufwärmphase - zu niedrige Temperatur - evtl. technischer Defekt 	<ul style="list-style-type: none"> - weiter messen bis Messende - Messung wiederholen - bei dauerhafter Anzeige „L“ cyclotest® service hotline kontaktieren.
Anzeige „H“	<ul style="list-style-type: none"> - zu hohe Temperatur - Fieber - Krankheit - evtl. technischer Defekt 	<ul style="list-style-type: none"> - bei dauerhafter Anzeige „H“ ohne Fieber, cyclotest® service hotline kontaktieren.
Anzeige „E“	<ul style="list-style-type: none"> - kein stabiler Messwert - Messsensor vor Messende entfernt 	<ul style="list-style-type: none"> - Messung wiederholen - bei wiederholtem Erscheinen der Anzeige „E“ cyclotest® service hotline kontaktieren.

Kundendienst

Eine Reparatur des Gerätes darf nur durch den Hersteller oder eine ausdrücklich dazu ermächtigte Stelle erfolgen.

Bitte wenden Sie sich an: UEBE Medical GmbH
 Zum Ottersberg 9
 97877 Wertheim, Deutschland
 Tel.-Nr.: +49 (0) 9342/924040
 Fax-Nr.: +49 (0) 9342/924080
 E-mail: info@uebe.com
 Internet: www.uebe.com

Bei Rücksendungen aus Nicht-EU-Ländern beachten Sie bitte Ihre nationalen Zollbestimmungen.

Technische Daten

Gerätetyp:	Zyklus-Temperaturcomputer zur Erfassung der Basaltemperatur
Methode:	Symptothermale Methode modifiziert auf Basis der anerkannten Regeln der WHO
Gerätmaß:	8 cm x 10,8 cm x 3,3 cm
Gewicht:	ca. 110 g
Gehäusematerial:	PVC-freier Kunststoff auf ABS-Basis
Temperaturfühler:	PVC-freier biegsamer Messfühler auf TPE-Basis
Messkabel:	Spezialkabel mit Zugentlastung aus Kevlar
Messaufnehmer:	Thermistor
Anzeige:	LCD-Display (Flüssigkristallanzeige)
Anzeigenelemente:	Tag, Temperaturwert in °C, Babysymbole, Batteriesymbol, Zeitachsenanzeige, Störmeldungen, Richtungspfeil
Temperaturanzeige:	absolut in °C (nicht extrapolierend)
Messbereich:	35,5–38,0 °C
Messgenauigkeit bei Betriebsbedingungen:	±0,1 °C bei Umgebungstemperatur 10 °C bis 35 °C, Rel. Luftfeuchtigkeit bis 93 % nicht kondensierend, Luftdruck 700 hPa bis 1060 hPa.
Lager- und Transportbedingungen:	Umgebungstemperatur -10 bis +50 °C Rel. Luftfeuchtigkeit bis 93 % (nicht kondensierend) Vor Feuchtigkeit schützen
Seriennummer:	Das Gerät verfügt über eine Seriennummer welche mit SN gekennzeichnet ist: Bitte halten Sie diese bei möglichen Servicerückfragen bereit.

Batterie:	Quecksilberfreie Knopfzelle RENATA Typ CR2450N, Batterie für ca. 500 Messungen, Batterietausch nur durch die UEBE Medical GmbH. Eine Reparatur des Gerätes darf nur durch den Hersteller oder eine ausdrücklich dazu ermächtigte Stelle erfolgen. Das Öffnen des Gerätes führt zum Verlust eventueller Garantieansprüche.
Service:	Sollte Ihr Gerät einen Defekt aufweisen, bitten wir Sie, von eigenen Reparaturversuchen abzusehen und statt dessen das Gerät mit einer kurzen Fehlerbeschreibung direkt an die UEBE Medical GmbH zur Prüfung zu senden, da Geräteteile einzeln nicht reparierbar sind.
Kalibrierung:	Das Gerät unterliegt nicht der Kalibrierpflicht, bei einem Batteriewaustausch durch die UEBE Medical GmbH wird die messtechnische Genauigkeit automatisch überprüft.
Schutzklasse IP:	IP 20: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser ab 12,5 mm, kein Schutz gegen Wasser.
Zu erwartende Betriebslebensdauer:	5 Jahre

Zusätzliche Geräte, die an medizinische elektrische Geräte angeschlossen werden, müssen nachweisbar ihren entsprechenden IEC oder ISO Normen entsprechen (z. B. IEC 60950 für datenverarbeitende Geräte). Weiterhin müssen alle Konfigurationen den normativen Anforderungen für medizinische Systeme entsprechen (siehe IEC 60601-1-1 oder Abschnitt 16 der 3. Ausgabe der IEC 60601-1, jeweilig). Wer zusätzliche Geräte an medizinische elektrische Geräte anschließt, ist Systemkonfigurierer und damit verantwortlich, dass das System mit den normativen Anforderungen für Systeme übereinstimmt. Es wird darauf hingewiesen, dass lokale Gesetze gegenüber obigen normativen Anforderungen Vorrang haben. Bei Rückfragen kontaktieren Sie bitte Ihren örtlichen Fachhändler oder den technischen Dienst.

Zeichenerklärung



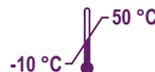
Schutzgrad gegen elektrischen Schlag: TYP BF



Gebrauchsanweisung beachten!



Dieses Produkt hält die Richtlinie 93/42/EWG des Rates vom 5. September 2007 über Medizinprodukte und trägt das Zeichen CE 0123 (TÜV SÜD Product Service GmbH).



Lager- und Transportbedingungen
Umgebungstemperatur -10 bis +50 °C



Vor Feuchtigkeit schützen,
Relative Luftfeuchtigkeit bis 93 %



Trocken halten



Hersteller

Entsorgung



Batterien und technische Geräte gehören nicht in den Hausmüll, sondern müssen bei den entsprechenden Sammel- bzw. Entsorgungsstellen abgegeben werden.

Der flexible Teil des Messfühlers ist wasserdicht, der Rest des Fühlers und des Gerätes darf nur feucht abgewischt werden.

Das Gerät ist nicht wasserdicht und darf nicht in Wasser eingetaucht werden! Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel. Zum Desinfizieren des Messfühlers können Sie Ethylalkohol verwenden (in Apotheken erhältlich).

Das Thermometer keiner extremen Hitze aussetzen (pralle Sonne, Heizung, heißes Wasser etc.).

Das Gerät wurde mit aller Sorgfalt hergestellt und geprüft. Für den Fall, dass es trotzdem bei Auslieferung Mängel aufweisen sollte, geben wir eine Garantie auf Neugeräte zu den nachfolgenden Konditionen:

1. Während der Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum beheben wir solche Mängel nach unserer Wahl und auf unsere Kosten in unserem Werk durch Reparatur oder Ersatzlieferung eines mangelfreien Gerätes. Die Kosten der Rücksendung des Gerätes in unser Werk trägt der Einsender. Unfrei zurück gesendete Reklamationen werden von UEBE nicht angenommen.
2. Nicht unter die Garantie fallen die normale Abnutzung von Verschleißteilen oder Schäden, die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung, unsachgemäße Handhabung (z. B. ungeeignete Stromquellen, Bruch, ausgelaufene Batterien) und/oder Demontage des Gerätes durch den Käufer entstehen. Ferner werden durch die Garantie keine Schadenersatzansprüche gegen uns begründet.
3. Garantieansprüche können nur in der Garantiezeit und durch Vorlage des Kaufbeleges geltend gemacht werden. Im Garantiefall ist das Gerät zusammen mit dem Kaufbeleg und Beschreibung der Reklamation zu senden an UEBE Medical GmbH, Service-Center, Zum Ottersberg 9, 97877 Wertheim, Deutschland
Die Kosten der Rücksendung des Gerätes in unser Werk trägt der Einsender. Unfrei zurück gesendete Reklamationen werden von UEBE nicht angenommen.
4. Die gesetzlichen Ansprüche und Rechte des Käufers gegen den Verkäufer (beispielsweise Mängelansprüche, Produzentenhaftung) werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bitte beachten Sie: Im Garantiefall bitte unbedingt den Kaufbeleg beilegen.

Liebe Leserin,

sicher haben Sie unsere Hinweise zur Verwendung von cyclotest® baby sorgfältig gelesen und sich mit den Funktionen vertraut gemacht.

Unsere Beschreibung entspricht dem normalen Zyklusverlauf. Bei der Beschäftigung mit cyclotest® baby kann es am Anfang vorkommen, dass Ihnen einige Angaben auf dem Dialogdisplay ungewöhnlich vorkommen oder Fragen zur Handhabung auftauchen.

In solchen Fällen können Sie unsere cyclotest® service hotline anrufen, die montags bis donnerstags von 8.00 bis 17.00 Uhr und freitags bis 16.30 Uhr besetzt ist.



Auf das Gespräch mit Ihnen freut sich Ihr cyclotest® Beratungsteam.

REF 0635
PZN 05103147

7 0635 001 F
2014-10

cyclotest® und UEBE® sind international
geschützte Warenzeichen der



UEBE Medical GmbH
Zum Ottersberg 9
97877 Wertheim, Germany
Phone: + 49 (0) 93 42 / 92 40 40
Fax: + 49 (0) 93 42 / 92 40 80
E-Mail: info@uebe.com
Internet: www.uebe.com

Technische Änderungen vorbehalten.
Nachdruck auch auszugsweise untersagt.

© Copyright 2014 UEBE Medical GmbH

C **€0123**